VERORDENING (EEG) Nr. 2058/77 VAN DE COMMISSIE

van 16 september 1977

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1621/77 betreffende de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van magere-melkpoeder door de interventiebureaus van andere Lid-Staten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 559/76 (2), met name op artikel 7, lid 5, artikel 10, lid 3, en artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1621/77 van de Raad van 18 juli 1977 betreffende de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van magere-melkpoeder door de interventiebureaus van andere Lid-Staten (3), met name op artikel 1, lid 2,

Overwegende dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1621/77 20 000 ton magere-melkpoeder uit de voorraden van de interventiebureaus van andere Lid-Staten ter beschikking van het Italiaanse interventiebureau zijn gesteld ; dat de uitvoeringsbepalingen van deze maatregel vastgesteld dienen te worden ;

Overwegende dat de interventiebureaus aangewezen moeten worden die zijn belast met de terbeschikkingstelling van het magere-melkpoeder, al naar gelang van de beschikbare hoeveelheden ; dat het Franse interventiebureau beschikt over voorraden die voldoen aan de ouderdomsvoorwaarden voor de verkoop door het Italiaanse interventiebureau krachtens Verordening (EEG) nr. 368/77 van de Commissie van 23 februari 1977 met betrekking tot de verkoop bij openbare inschrijving van magere-melkpoeder bestemd voor voeder voor varkens en pluimvee (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1825/77 (5), en Verordening (EEG) nr. 443/77 van de Commissie van 2 maart 1977 met betrekking tot de verkoop tegen vastgestelde prijs van magere-melkpoeder bestemd voor voeder van varkens en pluimvee en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1687/76 en (EEG) nr. 368/77 (6) ;

Overwegende dat het Italiaanse interventiebureau snel op de hoogte dient te worden gesteld van de geografische ligging en de beschikbare hoeveelheden van het betrokken produkt ; dat deze zelfde inlichtingen, alsmede die welke betrekking hebben op de geografische ligging van de opslagplaatsen in Italië, aan de Commissie moeten worden medegedeeld, ten einde het haar mogelijk te maken de financiële gevolgen van deze overdracht te taxeren ;

Overwegende dat het, met het oog op het zoeken naar de voordeligste middelen om deze actie uit te voeren, dienstig is een procedure van openbare inschrijving voor het vervoer van het magere-melkpoeder naar Italië te volgen ;

Overwegende dat het, gelet op de specifieke oogmerken van deze overdracht van magere-melkpoeder, aanbeveling verdient de verkoop ervan aan de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2054/76 van de Commissie van 19 augustus 1976 inzake de verkoop van magere-melkpoeder uit de voorraad van de interventiebureaus met het oog op uitvoer naar derde landen en bestemd voor diervoeding (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1724/77 (8), te onttrekken ; dat om dezelfde redenen voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2213/76 van de Commissie van 10 september 1976 met betrekking tot de verkoop van magere-melkpoeder uit openbare opslag (9), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 920/77 (10), bijzondere voorwaarden moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat geen enkel monetair compenserend bedrag bij deze overdracht, overeenkomstig artikel 2, twee streepje, van Verordening (EEG) nr. 1055/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten (11) wordt toegepast ; dat voor de vervoersbepalingen de artikelen 2 en 4 van Verordening (EEG) nr. 1722/77 van de Commissie van 28 juli 1977 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1055/77 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten (12) van toepassing zijn ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 9.
(3) PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 6.
(4) PB nr. L 52 van 24. 2. 1977, blz. 19.
(5) PB nr. L 203 van 9. 8. 1977, blz. 20.
(6) PB nr. L 58 van 3. 3. 1977, blz. 16.
(7) PB nr. L 228 van 20. 8. 1976, blz. 17.
(8) PB nr. L 189 van 29. 7. 1977, blz. 41.
(9) PB nr. L 249 van 11. 9. 1976, blz. 6.
(10) PB nr. L 108 van 29. 4. 1977, blz. 75.
(11) PB nr. L 128 van 24. 5. 1977, blz. 1.
(12) PB nr. L 189 van 29. 7. 1977, blz. 36.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1621/77 stellen de hieronder genoemde interventiebureaus de volgende hoeveelheden magere-melkpoeder, gekocht overeenkomstig artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68, ter beschikking van het Italiaanse interventiebureau :

a) het Franse interventiebureau : 10 000 ton, opgeslagen vóór 1 januari 1976 ;
b) het Luxemburgse interventiebureau : 10 000 ton.

2. De in lid 1 bedoelde interventiebureaus zorgen ervoor dat de betrokken hoeveelheden beschikbaar zijn op 1 oktober 1977.

Zij kiezen de opslagplaatsen bij voorkeur uit de plaatsen die het dichtst bij het land van bestemming liggen, in een zo klein mogelijk aantal.

Binnen een termijn van 12 dagen volgende op de inwerkingtreding van deze verordening zenden zij aan het Italiaanse interventiebureau en aan de Commissie de lijst van de opslagplaatsen.

3. Het Italiaanse interventiebureau zendt aan de andere betrokken interventiebureaus en aan de Commissie binnen een termijn van 12 dagen volgende op de inwerkingtreding van deze verordening de lijst van de opslagplaatsen waar het magere-melkpoeder zal worden opgeslagen.

4. Voor de opslagplaatsen waar het magere-melkpoeder door het Italiaanse interventiebureau zal worden opgeslagen, is artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1108/68 van toepassing.

Artikel 2

1. Op de zakken die het magere-melkpoeder bevatten, dat door de interventiebureaus van levering ter beschikking is gesteld, wordt in letters van ten minste 1 cm hoogte de volgende vermelding aangebracht :

„Destinato all'alimentazione degli animali".

2. Het Italiaanse interventiebureau neemt, nadat het zich vergewist heeft van de hoeveelheid, de kwaliteit en de verpakking van het magere-melkpoeder, de op een vervoermiddel aan het laadperron van de opslagplaats van het interventiebureau van vertrek geladen goederen in ontvangst en neemt vanaf dit ogenblik de verantwoordelijkheid ervoor op zich.

3. Bij de overname wordt een certificaat, opgesteld door het interventiebureau van levering, waarin de conformiteit van het produkt met de voorschriften van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1108/68 wordt bevestigd, aan de vertegenwoordiger van het Italiaanse interventiebureau afgegeven.

4. De Italiaanse autoriteiten nemen alle kosten voor hun rekening die direct of indirect voortvloeien uit controles op de gezondheid of de kwaliteit die door hen of, op hun verzoek, door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten van levering plaatsvinden.

5. De Lid-Staten van levering treffen de nodige maatregelen opdat de in lid 4 bedoelde controles kunnen plaatsvinden vóór de overname van de goederen door het Italiaanse interventiebureau.

Artikel 3

1. Het bedrag van de aanvoerkosten van het betrokken magere-melkpoeder wordt door het Italiaanse interventiebureau door middel van een procedure van openbare inschrijving vastgesteld.

Deze kosten omvatten :

a) het vervoer (met uitzondering van de inlading) vanaf het laadperron van de opslagplaats van vertrek tot het laadperron van de opslagplaats van bestemming,
b) het lossen en het opslaan,
c) de verzekeringskosten voor de waarde van de goederen, bepaald door de interventieprijs van het magere-melkpoeder.

2. Het Italiaanse interventiebureau bepaalt de bedingen en voorwaarden voor de inschrijving in overeenstemming met de bepalingen van deze verordening. Met name moet worden bepaald dat een waarborg moet worden gesteld als garantie voor de goede uitvoering van de inschrijving.

Bovendien moet gelijke toegang en behandeling worden gewaarborgd aan iedere belanghebbende, ongeacht zijn plaats van vestiging in de Gemeenschap. Te dien einde deelt het Italiaanse interventiebureau aan de andere interventiebureaus en aan de Commissie de tekst van het bericht van openbare inschrijving mede, waarnaar zal worden verwezen in een in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* ten minste 8 dagen vóór de door het Italiaanse interventiebureau voor de indiening van de aanbiedingen vastgestelde einddatum bekendgemaakte mededeling.

De aanbiedingen die bij het Italiaanse interventiebureau worden ingediend, worden in Italiaanse lires gedaan en geaccepteerd.

3. Toegewezen wordt aan de inschrijver of de inschrijvers die de gunstigste voorwaarden hebben aangeboden.

Indien de aanbiedingen bij de inschrijving echter niet overeenkomen met de normaal toegepaste prijzen en kosten, wordt de inschrijving geannuleerd.

4. De Italiaanse autoriteiten houden de Commissie op de hoogte van het verloop van de inschrijving en delen aan haar en aan de interventiebureaus, die de betrokken hoeveelheden ter beschikking stellen, onmiddellijk de resultaten mede.

Artikel 4

De verkoop door het Italiaanse interventiebureau van het magere-melkpoeder dat voorwerp is van de in deze verordening bedoelde overdracht, zal plaatsvinden onder de volgende voorwaarden :

a) Verordening (EEG) nr. 2054/76 is niet van toepassing ;

b) 10 000 ton wordt verkocht krachtens de Verordeningen (EEG) nrs. 368/77 of 443/77 en 10 000 ton krachtens Verordening (EEG) nr. 2213/76 ;

c) de verkoop krachtens Verordening (EEG) nr. 2213/76 is onderworpen aan de volgende bijzondere voorwaarden :

— het magere-melkpoeder wordt uitsluitend bestemd voor denaturering of voor verwerking tot mengvoeder overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 990/72 van de Commissie van 15 mei 1972 (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 920/77,

— de verkoop wordt beperkt tot een maximumhoeveelheid van 200 ton per koper en per maand,

— bij de betaling van de aankoopprijs wordt deze verminderd met het bedrag van de in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde steun,

— voorafgaand aan de overname stelt de koper een waarborg van 42 RE/100 kg, waardoor het gebruik van het magere-melkpoeder op het Italiaanse grondgebied voor de in het eerste streepje genoemde doeleinden wordt gewaarborgd.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 september 1977.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

(1) PB nr. L 115 van 17. 5. 1972, blz. 1.